2.8.2003

EL Επίοημη Εφηρερίδα της Ευρωπαϊκή; Ένωσης

L 196/51

ΠΑΡΑΡΓΗΜΑ

**ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΠΡΟΒΛΕΠΕΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 9**

α) Δικαστική αρχή που εξέδωσε την απόφαση δέσμευσης:

Επίσημη ονομασία : …….………………………………………………………………………………………………………………….

……………………………………………………………………………………………………………………………………………...

Όνομα του εκπροσώποο της: ………………………………………………………………………………………………………………

Αξίωμα (τίτλος /βαϑμός): …………………………………………………………………………………………………………………..

Στοιχεία της δικογραφίας: ………………………………………………………………………………………………………………….

Διεύϑυνοη: ...........................................................................................................................................................................................

………………………………………………………………………………………………………………………………………..

Αριϑ. τηλ.: (κωδικόϛ χώρας) (κωδικόϛ πόλης/περιοχής) (…) ………………………………………………………………………………

Αριϑ. φαξ: (κωδικόϛ χώραϛ) (κωδικόϛ πολης/περιοχής) (…) ……………………………………………………………………………....

Ηλεκτρονική διεύϑυνση: ……………………………………………………………………………………………………………………

Γλώσσεϛ στις οποίεϛ; είναι δυνατή η επικοινωνία με την εκδούσα δικαστική αρχή: ………………………………………………………

……………………………………………………………………………………………………………………………………………….

Στοιχεία επικοινωνίαϛ; (συμπεριλαμβανομένων των γλωσσών στις οποίεϛ είναι δυνατή η επικοινωνία με το ή τα πρόσωπα) του προσώπου ή των προσώπων με τα οποία πρέπει να υπάρξει επαφή εάν χρειάζονται πρόσϑετεϛ; πληροφορίεϛ σχετικά με την εκτέλεση τηϛ απόφασηϛ ή για να γίνουν οι απαροίτητεϛ πρακτικέϛ ρυϑμίσειϛ για τη μεταφορά των αποδεικτικών στοιχείων (αν υπάρχουν): ……………………..........

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………...

…………...………………………………………………………………………………………………………………………………………

β) Αρχή αρμόδια για την εκτέλεση τηϛ απόφασηϛ δέσμευσηϛ στο κράτοϛ που την εξέδωσε [εάν η αρχή αυτή είναι διαφορετική από την αρχή στο στοιχείο (α)]:

Επίσημη ονομασία: …………………………………………………………………………………………………………………………

……………………………………………………………………………………………………………………………………………….

Όνομα του εκπροσώπου της: ………………………………………………………………………………………………………………..

Αξίωμα (τίτλος/βαϑμός): ……………………………………………………………………………………………………………………

Στοιχεία της δικογραφίας: …………………………………………………………………………………………………………………..

Διεύϑυνση: ………………………………………………………………………………………………………………………………….

……………………………………………………………………………………………………………………………………………….

Αριϑ. τηλ.: (κωδικόϛ χώρας) (κωδικόϛ πόλης/περιοχής) (… ) ………………………………………………………………………………

Αριϑ. φαξ: (κωδικός χωρας) (κωδικός πολης/περιοχής) (… ) ……………………………………………………………………………….

Ηλεκτρονική διεύϑυνση: …………………………………………………………………………………………………………………….

Γλώσσεϛ στις οποίεϛ είναι δυναιή η επικοινωνία με την αρχή την αρμόδια για την εκτέλεοη: …………………………………………….

………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

Στοιχεία επικοινωνίας (συμπεριλαμβανομένων των γλωσσών στις οποίες είναι δυναιή η επικοινωνία με το ή τα πρόσωπα) του προσώπου ή των προσώπων με τα οποία πρέπει να υπάρξει επαφή εάν χρειάζονται πρόσϑετεϛ πληροφορίεϛ σχετικά με την εκτέλεοη της απόφασηϛ ή για να γίνουν οι απαραίτητεϛ πρακτικέϛ ρυϑμίσειϛ για τη μεταφορά των αποδεικτικών στοιχείων (αν υπάρχουν): ………………………..

………………………………………………………………………………………………………………………………………………...

L 196/52

Επίοημη Εφηρερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

2.8.2003

γ) Στην περίπτωση που έχουν συμπληρωϑεί και το στοιχείο α) και το σιοιχείο β), πρέπει να συυπληρώνειαι και το παρόν σημείο

προκειμένου να καταδεικνύεται με ποια από τις δύο / ή και με τις δυο αυτές αρχές πρέπει να υπάρξει επαφή:

Αρχή που αναφέρεται στο στοιχείο α)

Αρχή που αναφέρεται στο στοιχείο β)

δ) Σε περίπτωση όπου μια κεντρική αρχη έχει ορισϑεί υπεύϑυνη για τη διαβiβαση και τη διοικητική παραλαβή των αποφάσεων δέσμευσης (ισχύει μόνο για την Ιρλανδία και το Ηνωμένο Βασίλειο):

Ονομασία της κεντρικής αρχής: …………………………………………………………………………………………………………….

……………………………………………………………………………………………………………………………………………….

Αρμόδιος υπάλληλος, εάν υπάρχει (τιτλός/βαϑμός και όνομα): …………………………………………………………………………….

………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

Διεύϑυνση: ……………………………………………………………………………………………………………………………..

………………………………………………………………………………………………………………………………………….

Στοιχεία της δικογραφίας ……………………………………………………………………………………………………………………

Αριϑ. τηλ.: (κωδικός χώρας) (κωδικός πόλης/πειοχής) (…) …………………………………………………………………………………

Αριϑ. φαξ: (κωδικός χώρας) (κωδικός πόλης/περιοχής) (…) ………………………………………………………………………………..

Ηλεκτρονική διεύϑυνση: ……………………………………………………………………………………………………………………..

ε) Η απόφαση δέσιιευοης:

1. Ημερομηνία, και, εάν υπαρχει, αριϑμός αναφοράς
2. 2. Να αναφέρεται ο οκοπός της απόφασης
3. 2.1. Επακόλουϑη δήμευοη

2.2. Εξασφάλιση αποδεικτικών στοιχείων

1. Περινραφή των διατυπώσεων και διαδικασιών που πρέπει να τηρούνται κατά την εκτέλεση της απόφασης δέσυευοης σχετικά με αποδεικτικά στοιχεία (αν συντρέχει περίπτωση)

στ) Πληροφοριες σχετικά με τα περιουσιακά ή αποδεικτικά στοιχεία στο κράτος της εκτέλεοης που καλύπτονται από την απόφαση δέσμευσης:

Περιγραφή των περιουσιακών ή αποδεικτικών στοιχείων και του τόπου:

1. α) Ακριβής περινραφή του περιουσιακού στοιχείου και, αν συντρέχει περίπτωση, μέγιστο ποσό για το οποίο επιδιώ­κεται η ανάκτηση από το περιουσιακό αυτό στωχείο (εάν αυτό το μέγιστο ποσό αναφέρεται στην απόφαση σχετικά με την αξία προϊόντων του εγκλήραιτος)

β) Ακριβής περινραφή των αποδεικτικών στοιχείων

1. Ακριβής τόπος του περιουσιακού ή του αποδεικτικού οτοιχείου (εάν δεν είναι γνωσιός, ο τελευταίος γνωσιός τόπος)
2. Πρόσωπο που έχει τη φύλαξη του περιουοιακού ή του αποδεικτικού στοιχείου ή είναι γνωστό ως επικαρπωιής του περιουσιακού ή αποδεικτικού στοιχείού, εάν είναι διαφορετικό από τον ύποπτο

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

2.8.2003

EL Επίοημη Εφηρερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

L 196/53

ζ ) Στοιχεία ταυτότηιας του προσώπου ή των προσώπων, φυοικών ή νομικών, υπόπτων για την τέλεση του αδικήματος ή καταδικασϑέντων, (αν συντρέχει περίπτωση βάσει του εϑνικου δικαίου του κράτουϛ έκδοοητ) ή/και του προσώποψ ή των προσώπων στα οποία αναφέρεται η απόφαση δέσμευοης (εάν υπάρχουν τέτοια στοιχεία):

1. Φυσικά πρόσωπα

Επώνυμο: …………………………………………………………………………………………………………………………………

Όνομα (ονόματα): ………………………………………………………………………………………………………………………...

Γένος (εάν υπάρχει): ………………………………………………………………………………………………………………………

Ψευδώνυμα (εάν υπάρχουν): ………………………………………………………………………………………………………………

Φύλο: ……………………………………………………………………………………………………………………………………..

Ιϑαγένεια: …………………………………………………………………………………………………………………………………

Ημερομηνία γέννησηο …………………………………………………………………………………………………………………….

Τόπος γέννηοης ……………………………………………………………………………………………………………………………

Κατοικία ή/και γνωστή διεύϑυνση, εάν δεν είναι γνωστή, να αναφέρεται η τελευταία γνωστή διεύϑυνση: …………………………….

…………………………………………………………………………………………………………………………………………….

Γλώσσα ή γλώσσες τις οποίες κατανοεί το πρόσωπο (εφόσον είναι γνωστό): …………………………………………………………..

…………………………………………………………………………………………………………………………………………….

2. Νομικά πρόσωπα

Επώνυμο: …………………………………………………………………………………………………………………………………

Μορφή νομικού προσώπου: ………………………………………………………………………………………………………………

Αριϑμός καταχώρησης ……………………………………………………………………………………………………………………

Καταστατική έδρα: ……………………………………………………………………………………………………………………….

…………………………………………………………………………………………………………………………………………….

η) Μέτρα που πρέπει να λαμβάνει το κράτος εκτέλεσης μειά την εκτέλεση της απόφασης δέσυευοης:

Δήμευση

1.1. Το περιουσιακό στοιχείο παραρένει στο κράτος εκτέλεσης με σκοπό την επακόλουϑη δήμευοή του

1.1.1. Εσωκλείεται αίτηση για την εκτέλεση απόφασηις δέσμευοης η οποία εκδόϑηκε στο κράτος έκδοσης ……………………….

(ημερομηνία)

1.1.2. Εσωκλείεται αίτηση για τη δήμευση στο κράτος εκτέλεσης και την επακόλουϑη εκτέλεση αυτής της απόφαοης

1.1.3. Εκτιμώμενη ημερορηνία υποβολής αίτησης όπως αναφέρεται στο σημείο 1.1.1 ή 1.1.2

ή

Εξασφάλιση αποδεικτικών στοιχείων

2.1. Το περιουσιακό στοιχείο μεταφέρεται στο κράτος έκδοσης ώστε να χρησηιεύσει ως αποδεικτικό στοιχείο

2.1.1. Εσωκλείεται αίτηση για τη μεταφορά

ή

2.2. Το περιουσιακό στοιχείο παραμένει στο κράτος εκτέλεσης με σκοπό την επακόλουϑη χρηοιμοποίησή του ως αποδεικτικού στοιχείου στο κράτος έκδοσης

2.2.2. Εκτιμώρενη ημερουηνία υποβολής αίτησης όπως αναφέρεται στο οημείο 2.1.1 ………………………………………………

L 196/54

EL Επίοημη Εφηρερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

2.8.2003

ϑ) Αδικήματα :

Περιγραφή των σχετικών λόγων για την απόφαοη δέσιιευοης και περίληψη των γεγονότων που yνωρίζει η δικαστική αρχή που εκδίδει την απόφαση δέσμευσης και το πιστοποιητικό:

………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

Φύση και νομικός χαρακτηρισμός του αδικήμοτος (ή αδικημάιων) και εφαρμοστέα νομικη διάταξη/ κώδικας βάσει της οποίας εξεδόϑη η απόφαση δέσμευσης:

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………...

1. Εάν συντρέχει περίσταση, οημειώσατε με χ ένα ή περισσότερα από τα ακόλουϑα αδικήμοτα με το οποίο ή με τα οποία συνδέονται τα ανωτέρω αναφερόμενα αδικήματα, εάν το αδίκημα ή τα αδικήμοτα ( ... ) τιμωρούνται στο κράτος έκδοσης με στερητική της ελευϑρίας ποινή μέγιοιης διάρκειας τουλάχιστον τριών ετών:

συμμετοχή σε εγκληματική οργάνωση

τρομοκρατία

εμπορία ανϑρώπων

σεξουαλική εκιιετάλλευοη παιδιών και παιδική πορνογροφία

παράνομη διακίνηση ναρκωτικών και ψυχοτρόπων ουσιών

παράνομη διακίνηση όπλων, πυρομαχικών και εκρηκτικών

δωροδοκία

καταδολίευοη, περιλαμβανορένης και της οπάτης εις βάρος των οικονομικών ουμφερόντων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων κατά την έννοια της ούιιβασης της 26ης Ιουλίου 1995 οχετικά με την προσιασία των οικονομικών συμφερόντων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

νομφοποίηση προϊόντων εγκλήματος

παραχάραξη και κιβδηλεία νομίσματος, συμπεριλομβανομένου του ευρώ

εγκληματικότητα στον κυβερνοχώρο

εγκληματα κατά του περιβάλλoντοϛ συμπεpιλαμβανομέου του λαϑρεμπορίου απειλουμένων ζωικών ειδών και του

λαϑρεμπορίου απειλουμένων φυτικών ειδών και φυτικών ποικιλιών

παροχή βοήϑειας για την παράνομη είσοδο και διαμονή

ανϑρωποκτονία εκ προϑέσεως, βαρεία σωματική βλάβη

παράνομο εμπόριο ανϑρωπίνων οργάνων και ιστών

απαγωγή, παράνομη κατακράιηση και ομηρία

ρατοισμός και ξενοφοβια

ορνανωμένες ή ένοπλες λησιείες

παράνομη διακίνηση πολιτιοιικών αγαϑών, συμπεριλαμβανομένων των αρχαιοτήτων και των έργων τέχνης

υπεξαιρέσεις και απάτες

αϑέμιτη προστασία έναντι παρανόμου περιουσιακού οφέλους και εκβίαοη

παράνομη απομίμηση και πειρατεία προϊόντων

πλαστογραφία δημοσίων εγγράφων και εμπορία πλαστών

παραχάροξη μέσων πληρωρής

λαϑρεμπόριο ορμονικών ουσιών και άλλων αυξητικών παραγόντων

λαϑρεμπόριο πυρηνικών ή ραδιενεργών ουσιών

εμπορία κλεμμένων οχημάτων

βιασμός

εμπρησμός με πρόϑεση

εγκλήματα που ερπίπτουν στην αρμοδιότητα του Διεϑνούς Ποινικού Δικαστηρίου

αεροπειρατεία και πειρατεία

δολιοφϑορά

1. Πλήρης περινραφή του αδικήματος (των αδικημάτων) που δεν καλύπτονται από το τμήμα 1 ανωτέρω:

………………………………………………………………………………………………………………………………………

………………………………………………………………………………………………………………………………………

………………………………………………………………………………………………………………………………………..

2.8.2003

EL Επίοημη Εφηρερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

L 196/55

ι) Ένδικα μέσα διαϑέσιμα στο κράτος έκδοσης κατά της απόφασης δέσμευοης για τα ενδιαφερόμενα μέρη, συμπεριλαμβανο­ μένων καλόπιστων τρίτων μερών:

Περιγραφή των διαϑέσιμων ένδικων μέσων, συμπεριλαμβανομένων των αναγκαίων μέτρων που πρέπει να ληφϑούν Δικαστήριο ενώπιον του οποίου μπορεί να ασκηϑεί το ένδικο μέσο

Πληροφορίες ως προς τα πρόσωπα που δικαιούνται να ασκήσουν αυτό το ένδικο μέσο Προϑεομία άσκησης του ενδίκου μέσου

Αρχή στο κράτος έκδοσης η οποία μπορεί να παρέχει περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με τις διαδικασίες άσκησης ενδίκου μέσου στο κράτος έκδοσης καϑώς και για τη δυνατότητα δικαστικής αρωνής και μετάφραοης:

Ονομασία:

Αρμόδιο πρόσωπο (εάν υπάρχει): ………………………………………………………………………………………...………......

Διεύϑυνση: ……………………………………………………………………………………………………………………………

Αριϑ. τηλ: (κωδικός χώρας) (κωδικός περιοχής/πόλης) .........................................................................................................................

Αριϑ. φαξ: (κωδικός χώρας) (κωδικός περιοχής/πόληε) ……………………………………………………………………...............

Ηλεκτρονική διευϑυνση: ………………………………………………………………………………………………………………….

ια) ‘Αλλες περιστάοεις που σχετίζονται με την υπόϑεση (προαιρετικές πληροφορίες):……………………………………………………..

……………………………………………………………………………………………………………………………………………...

……………………………………………………………………………………………………………………………………………

lβ) Το κείμενο της απόφασης δέσμευοης επισονάπτεται στο πιστοποιητικό.

Υπογραφή της εκδούσας δικαστικής αρχής ή/και του εκπροσώπου της που βεβαιώνει την ακρίβεια του περιεχομένοι του πιοτοποιητικού:

…………………………………………………………………………………………………………………………………………..

Oνoμασiα /Όνομα: ……………………………………………………………………………………………………………………...

Αξίωμα (τίτλος/βαϑμός): ……………………………………………………………………………………………………………….

Ημερομηνία: …………………………………………………………………………………………………………………………….

Επίσημη σφρονίδα (εάν υπάρχει)